

# DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 608206

13.07.2020 20:43 Page: 1

|                                                                    |                                                                  |                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SUPPLIER:<br>91011952<br>Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG | RECIPIENT PLANT: 100<br>CUSTOMER NR: GETRAG-IT<br>Magna PT S.p.A | DESTINATION: 14248<br>DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.<br>DELIVERY: FCA<br>CARRIER: SCH-DE<br>GROSS: 1732.80 kg |
| Ungargasse 111<br>A-7350 Oberpullendorf                            | Via die Gerani 5, Zona industriali<br>IT-70026 Modugno           |                                                                                                              |

| SUPP NR  | CUSTOMER PART NR      | QUANTITY UN | DESCRIPTION                | ORDER-No.    |
|----------|-----------------------|-------------|----------------------------|--------------|
| -DATE    | SUPPLIER PART NR      |             | ABRUF-NR.                  |              |
| -POS     | PACK UNIT PACK TYPE   |             |                            |              |
| 02763080 | 2517256425            | 2000.0 Stk  | WIRING HARNESS 7DCT300 RSA | 0000000099   |
| 13.07.20 | 606421                |             | 6064218355                 | 550004186501 |
| 1 -      | 1 - 700039 (= LT 1)   | 1 x 1       |                            |              |
|          | 2 - PAK-700256        | 16 x 10     |                            |              |
|          | 3 - 700039 (= LT 2)   | 1 x 1       |                            |              |
|          | 4 - PAK-700256        | 16 x 10     |                            |              |
|          | 5 - 700039 (= LT 3)   | 1 x 1       |                            |              |
|          | 6 - PAK-700256        | 16 x 10     |                            |              |
|          | 7 - 700039 (= LT 4)   | 1 x 1       |                            |              |
|          | 8 - PAK-700256        | 16 x 10     |                            |              |
|          | 9 - 700039 (= LT 5)   | 1 x 1       |                            |              |
|          | 10 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 11 - 700039 (= LT 6)  | 1 x 1       |                            |              |
|          | 12 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 13 - 700039 (= LT 7)  | 1 x 1       |                            |              |
|          | 14 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 15 - 700039 (= LT 8)  | 1 x 1       |                            |              |
|          | 16 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 17 - 700039 (= LT 9)  | 1 x 1       |                            |              |
|          | 18 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 19 - 700039 (= LT 10) | 1 x 1       |                            |              |
|          | 20 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 21 - 700039 (= LT 11) | 1 x 1       |                            |              |
|          | 22 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 23 - 700039 (= LT 12) | 1 x 1       |                            |              |
|          | 24 - PAK-700256       | 16 x 10     |                            |              |
|          | 25 - 700039 (= LT 13) | 1 x 1       |                            |              |
|          | 26 - PAK-700256       | 8 x 10      |                            |              |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 23/07/2020

Firma

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-005484 vom 16.07.2020



20-005484

Ludwigsburg, 16.07.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                      |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Kromberg & Schubert Austria<br>c/o TRANSDANUBIA LOGISTIKAI<br>Göbőhaz Park 8<br>9155 LÉBÉNY<br>UNGARN                                                              |                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                             |                                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>22.07.2020</b><br>Zeit / Temps    |                                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Lébény</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b><br>Datum / Date <b>16.07.2020</b><br>Zeit / Temps |                                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                    |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>1 2763031 + 2763080 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>39                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>5.326 | <b>15 Umfang cbm</b><br>73,58 |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                       |                                                                 | <b>39,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        | <b>5.326,00</b>                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                  |                                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                |                                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                 |                                                                 | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>20 Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br>H-9155 Lébény<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                         |                                                                 | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        | <b>27 Gut 20-005484 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date<br><b>23 JUL 2020</b><br><b>KUEHNHAGEN &amp; CO. S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) |                                          |                               |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604